



DE Original Montageanleitung Schienenverlängerung für Garagentorantriebe
 EN Translation of the original installation manual for rail extension for garage door operators
 FR Traduction de la notice de montage originale kit de rallonge rail et chaîne pour monteurs de portes de gargages
 IT Traduzione delle istruzioni di montaggio originali prolunga per asta
 ES Traducción de las instrucciones de montaje originales prolongación de riel

Art.-Nr. 10460V000

Art.-Nr. S10868-00001

SOMMER Antriebs- und Funktechnik GmbH

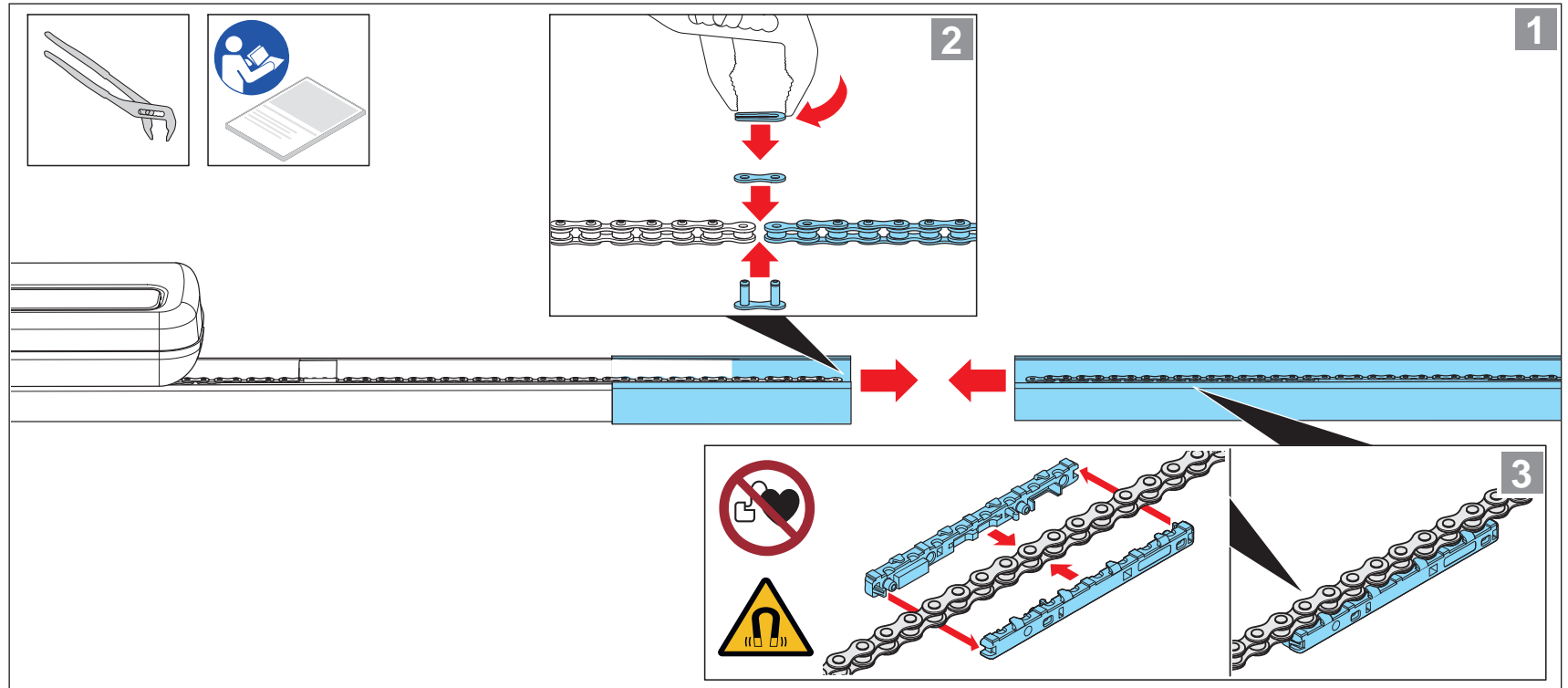
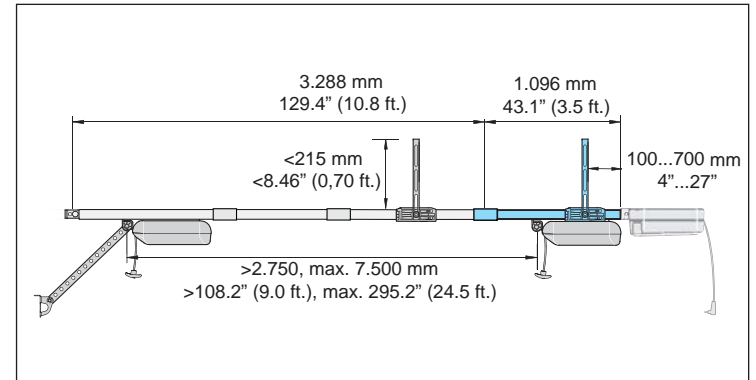
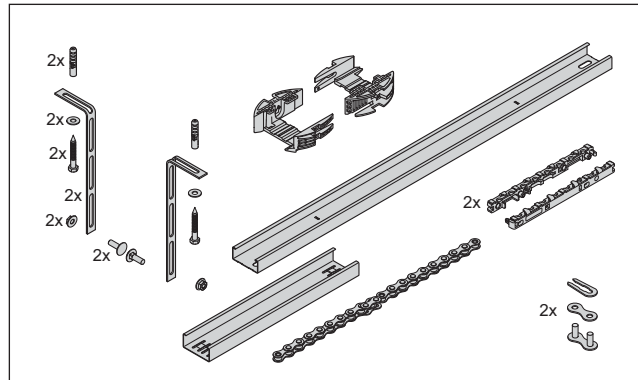
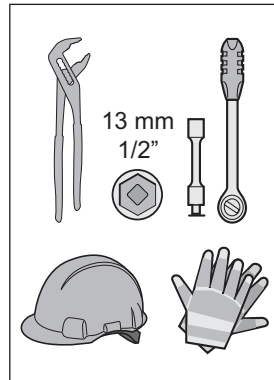
Hans-Böckler-Straße 21–27
 73230 Kirchheim
 Germany

+49 (0)900-1800150

- 0,14 €/min aus dem deutschen Festnetz. Mobilfunkpreise abweichend.
- 0,14 €/min from fixed-line telephones in Germany. Mobile charges may vary.
- 0,14 €/min depuis une ligne fixe en Allemagne. Les tarifs de téléphonie mobile sont différents.
- 0,14 €/minuto da rete fissa tedesca. Le tariffe da cellulare possono variare.
- 0,14 €/minuto desde la red de telefonía fija alemana. Precios diferentes para teléfonos móviles.

info@sommer.eu
 www.sommer.eu

© Copyright 2017
 Alle Rechte vorbehalten.
 All rights reserved.
 Tous droits réservés.
 Tutti i diritti riservati.
 Reservados todos los derechos.



Art.-Nr. 4687V000_502017_0-DRE_Rev-E_DE

S 9050 / S 9060 / S 9080 / S 9110 base+ / pro+ / tiga / tiga+ / A 400 S / A 550 L / A 800 XL

(North America) 2040 / 2060 / 2080 / 2010 / evo / evo+ / pro+



DE Original Montageanleitung Schienenverlängerung für Garagentorantriebe
 EN Translation of the original installation manual for rail extension for garage door operators
 FR Traduction de la notice de montage originale kit de rallonge rail et chaîne pour monteurs de portes de gargages
 IT Traduzione delle istruzioni di montaggio originali prolunga per asta
 ES Traducción de las instrucciones de montaje originales prolongación de riel

Art.-Nr. 10460V002

Art.-Nr. S10868-00003

SOMMER Antriebs- und Funktechnik GmbH

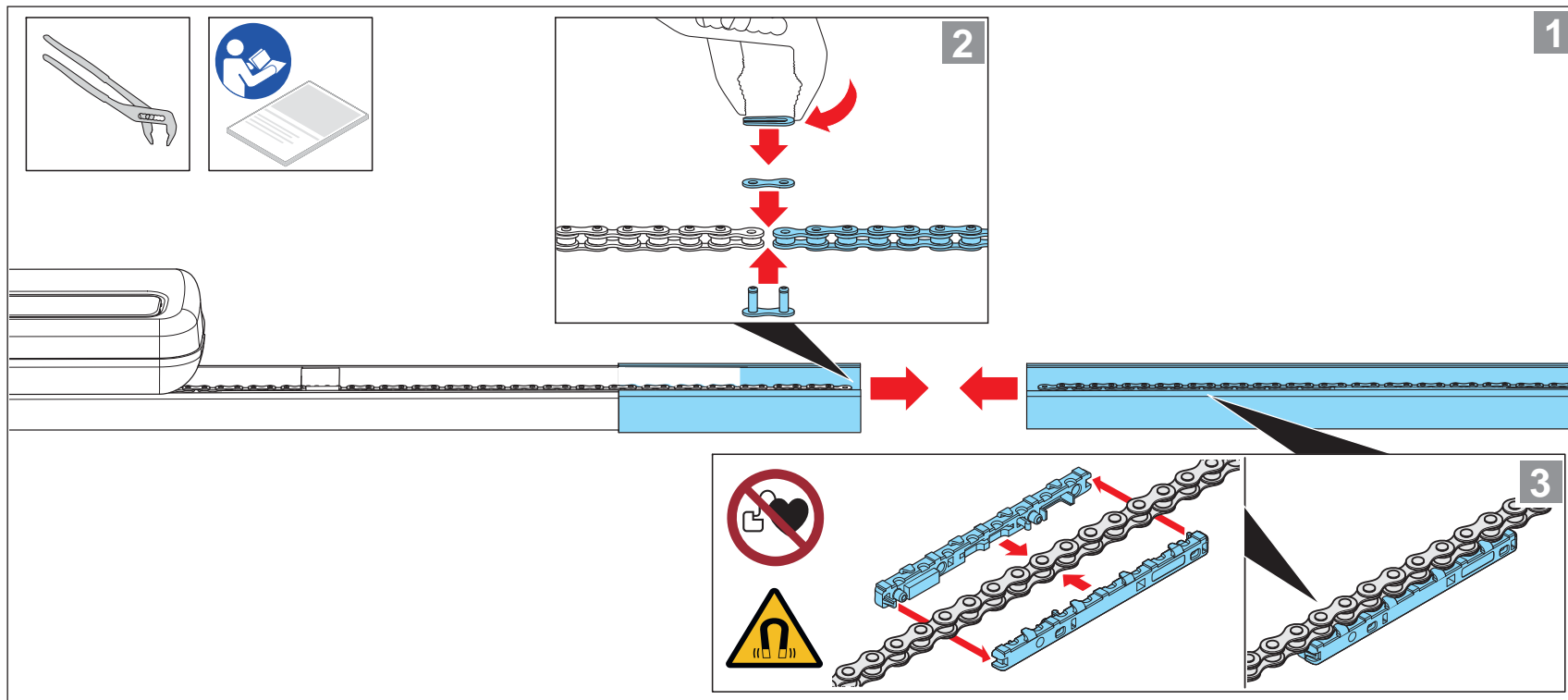
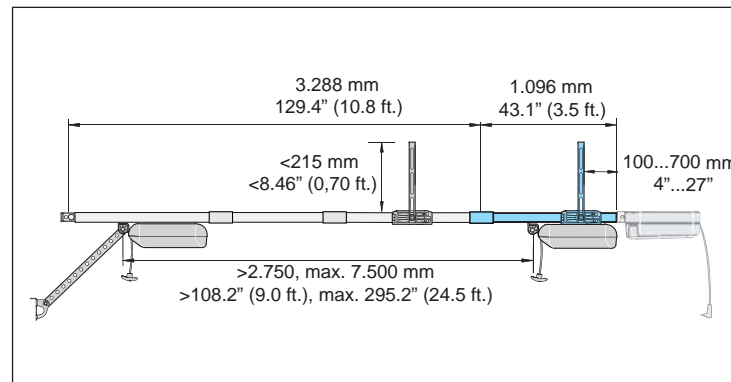
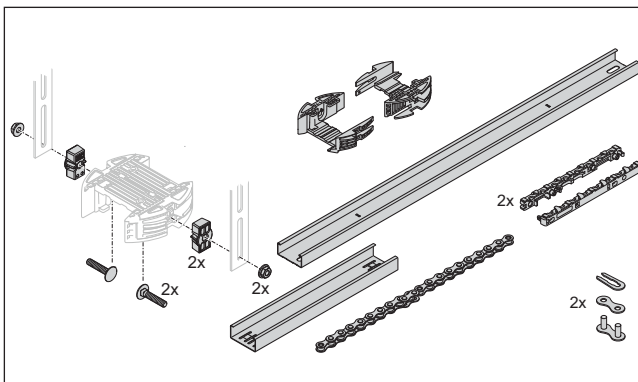
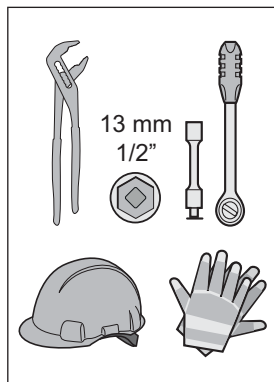
Hans-Böckler-Straße 21–27
 73230 Kirchheim
 Germany

+49 (0)900-1800150

- 0,14 €/min aus dem deutschen Festnetz. Mobilfunkpreise abweichend.
- 0,14 €/min from fixed-line telephones in Germany. Mobile charges may vary.
- 0,14 €/min depuis une ligne fixe en Allemagne. Les tarifs de téléphonie mobile sont différents.
- 0,14 €/minuto da rete fissa tedesca. Le tariffe da cellulare possono variare.
- 0,14 €/minuto desde la red de telefonía fija alemana. Precios diferentes para teléfonos móviles.

info@sommer.eu
 www.sommer.eu

© Copyright 2017
 Alle Rechte vorbehalten.
 All rights reserved.
 Tous droits réservés.
 Tutti i diritti riservati.
 Reservados todos los derechos.



Art.-Nr. 4687V000_502017_0-DRE_Rev-E_DE

S 9050 / S 9060 / S 9080 / S 9110 base+ / pro+ / tiga / tiga+ / A 400 S / A 550 L / A 800 XL

(North America) 2040 / 2060 / 2080 / 2010 / evo / evo+ / pro+